



PROCÈS-VERBAL D’UNE SÉANCE PUBLIQUE DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE LAVAL tenue le mercredi 1er octobre 2025 à 9 h en la salle du conseil de l’hôtel de ville, 3131, boulevard Saint-Martin Ouest, salle 120, Ville de Laval, à laquelle sont présents:

MM. Ray Khalil, vice-président du comité exécutif, et Nicholas Borne ainsi que Mme Sandra Desmeules, sous la présidence de M. Stéphane Boyer, maire et président du comité exécutif, formant quorum des membres du comité exécutif;

Mme Christine Poirier est absente jusqu'à ce qu'elle prenne son siège comme indiqué ci-dessous;

sont aussi présents:

M. Benoit Collette, directeur général;
Me Marie-Christine Lefebvre, greffière.

CE-20251001-2874

APPROBATION - CONTRAT DE LICENCE - VILLE DE GATINEAU

RÉSOLU À L’UNANIMITÉ:

d'approuver le contrat de licence à intervenir entre la Ville de Laval et la Ville de Gatineau relativement à la solution technologique «Programmes et subventions pour la municipalité» développée par la Ville de Laval;

d'autoriser la directrice du Service de l'innovation et des technologies à signer tout autre document nécessaire pour donner plein effet au contrat;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2025-5066)

CE-20251001-2875

OCTROI - CONTRAT DOS-3110

RÉSOLU À L’UNANIMITÉ:

d'octroyer le contrat DOS-3110, à l'entreprise et au montant ci-dessous mentionnés, pour l'acquisition de cinémomètres, pour une période de 3 ans, le tout selon les termes et conditions de son offre de services et des documents de demande de prix:

M.D. Charlton Co. ltd



231 329,70 \$.

(CT:1862478)
(SD-2025-4366)

CE-20251001-2876

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3141

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'adjuger le contrat DOS-3141, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour le service d'entretien des patinoires extérieures du secteur 3B, pour une période de 2 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Labelle et Frères inc.
188 586,59 \$.

(CT:1863486)
(SD-2025-4506)

CE-20251001-2877

ACTIVITÉ DE PERFECTIONNEMENT - POLICE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser l'ajout de 2 policiers pour participer à la formation «CRI-010-28 - Intégration à la fonction d'enquêteur policier, volet 2», du 25 août au 28 novembre 2025, donnée par l'École nationale de police, à Montréal, et ce, au montant de 17 078 \$.

(CT:1866185)
(SD-2025-4901)

CE-20251001-2878

DÉPÔT - DÉCISION - COMITÉ DE DÉMOLITION - VINCENZO PICCOLO

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de prendre acte de la décision rendue le 19 août 2025 par le Comité de démolition et de la demande de révision de la décision du Comité de démolition pour un immeuble d'intérêt patrimonial sujette au Règlement numéro L-12507 concernant le refus de la démolition d'immeubles DE-2024-19 de Vincenzo Piccolo, propriétaire, à l'effet de permettre la démolition du bâtiment existant et la construction du projet de réutilisation du sol dégagé, soit une habitation unifamiliale isolée de 2 étages, sur une partie du lot 1 628 789 (lot projeté 6 667 803) du cadastre du Québec et de fixer la date à laquelle la demande de révision sera entendue par le comité exécutif en séance publique



au mercredi 8 octobre 2025.

(SD-2025-4853)

CE-20251001-2879

INSTALLATION - SIGNALISATION

RÉSOLU À L’UNANIMITÉ:

d'autoriser l'installation de la signalisation pour baliser une nouvelle zone de stationnement d'une durée maximale de 15 minutes du côté est de la rue Gratton et pour ajuster la zone existante du côté ouest, et dont les détails apparaissent au plan de signalisation et à la liste des enseignes portant le numéro SI-600100-2025-001 préparés par le Service de l'ingénierie le 5 août 2025;

d'autoriser le Service des travaux publics à effectuer l'installation de cette signalisation;

d'autoriser le Service de l'ingénierie à procéder à la distribution d'affichettes de portes pour informer les citoyens concernés du changement de signalisation.

(SD-2025-4316)

CE-20251001-2880

INSTALLATION - SIGNALISATION

RÉSOLU À L’UNANIMITÉ:

d'autoriser le retrait de l'interdiction complète de stationnement du côté sud de la rue Jacques-Plante et de l'avenue Eliot, et dont les détails apparaissent au plan de signalisation et à la liste des enseignes, portant le numéro SI-600104-2025-001 préparés par le Service de l'ingénierie le 16 septembre 2025;

d'autoriser le Service des travaux publics à effectuer le retrait de cette signalisation;

d'autoriser le Service de l'ingénierie à procéder à la distribution d'affichettes de portes pour informer les citoyens concernés du changement de signalisation.

(SD-2025-4389)

CE-20251001-2881

INSTALLATION - SIGNALISATION

RÉSOLU À L’UNANIMITÉ:

d'autoriser l'installation de panneaux «Arrêt interdit» sur le boulevard



de Lisbonne, près de la rue Rousseau, et dont les détails apparaissent au plan de signalisation et à la liste des enseignes portant le numéro SI-600146-2025-001 préparés par le Service de l'ingénierie le 25 août 2025;

d'autoriser le Service des travaux publics à effectuer l'installation de cette signalisation;

d'autoriser le Service de l'ingénierie à procéder à la distribution d'affichettes de portes pour informer les citoyens concernés du changement de signalisation.

(SD-2025-4717)

CE-20251001-2882

INSTALLATION - SIGNALISATION

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser l'ajustement de la signalisation de stationnement en lien avec la modification des lignes d'autobus sur la rue Stéphanie, la montée Sauriol et le boulevard de la Renaissance, et dont les détails apparaissent au plan de signalisation et à la liste des enseignes portant le numéro SI-D50298-2025-001 préparés par le Service de l'ingénierie le 9 avril 2025;

d'autoriser le Service des travaux publics à effectuer l'installation de cette signalisation;

d'autoriser le Service de l'ingénierie à procéder à la distribution d'affichette de porte pour informer les citoyens concernés du changement de signalisation.

(SD-2025-4740)

CE-20251001-2883

INSTALLATION - SIGNALISATION

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser l'installation d'un panneau «Cédez le passage» sur l'îlot déviateur situé entre la rue Narcisse-Brisebois et la voie de service de l'autoroute Chomedey sud (A-13), et dont les détails apparaissent au plan de signalisation et à la liste des enseignes portant le numéro SI-D600099-2025-001 préparés par le Service de l'ingénierie le 7 août 2025;

d'autoriser le Service des travaux publics à effectuer l'installation de cette signalisation.

(SD-2025-4741)



CE-20251001-2884	INSTALLATION - SIGNALISATION
	RÉSOLU À L’UNANIMITÉ: d'autoriser l'implantation de la signalisation et du marquage d'un nouveau passage pour piétons sur le boulevard Lévesque Ouest, entre les 75e et 76e Avenue, et dont les détails apparaissent au plan de signalisation et à la liste des enseignes portant le numéro SI-D50405-2025-001 préparés par le Service de l'ingénierie le 29 août 2025; d'autoriser les services de l'ingénierie et des travaux publics à coordonner les travaux d'installation de cette signalisation. (SD-2025-4743)
CE-20251001-2885	INSTALLATION - SIGNALISATION
	RÉSOLU À L’UNANIMITÉ: d'autoriser l'installation de la signalisation pour diminuer la limite de vitesse de 70 à 50 km/h sur l'avenue Marcel-Villeneuve, entre la caserne 5 et la montée du Moulin, et bonifier la signalisation au carrefour avec la montée du Moulin, et dont les détails apparaissent au plan de signalisation et à la liste des enseignes portant le numéro SI-600106-2025-001_(00) préparés par le Service de l'ingénierie le 25 août 2025; d'autoriser le Service des travaux publics à effectuer l'installation de cette signalisation. (SD-2025-4751)
CE-20251001-2886	HONORAIRES SUPPLÉMENTAIRES - CONTRAT OS-SP-29726
	RÉSOLU À L’UNANIMITÉ: d'autoriser des honoraires supplémentaires au montant de 4 882,64 \$, requis pour défrayer le coût des services professionnels d'AtkinsRéalis prévus au contrat OS-SP-29726, en lien avec les travaux de pavage de la couche de base et de surface, trottoirs, bordures et d'éclairage du projet Royal St-Martin, phase 10A, à l'ouest de la 100e Avenue. (CT:1865525) (SD-2025-4838)
	À 9 h 03, Mme Christine Poirier, conseillère municipale, prend son siège.



CE-20251001-2887

INSTALLATION - SIGNALISATION

RÉSOLU À L’UNANIMITÉ:

d'autoriser l'installation de panneaux de stationnement réservé aux usagers de la bibliothèque et de panneaux de stationnement réservé aux personnes atteintes de déficience physique dans le stationnement de la bibliothèque Sylvain-Garneau, et dont les détails apparaissent au plan de signalisation et à la liste d'enseigne portant le numéro SI-D50308-2025-001 préparés par le Service de l'ingénierie le 2 septembre 2025;

d'autoriser le Service des travaux publics à effectuer l'installation de cette signalisation.

(SD-2025-4861)

CE-20251001-2888

INSTALLATION - SIGNALISATION

RÉSOLU À L’UNANIMITÉ:

d'autoriser la bonification de la signalisation et du marquage dans le stationnement du Complexe aquatique, et dont les détails apparaissent aux plans de signalisation et aux listes des enseignes portant le numéro SI-D50305-2025-001 préparés par le Service de l'ingénierie les 4 juillet et 9 septembre 2025;

d'autoriser les services de l'ingénierie et des travaux publics à coordonner la réalisation de ces travaux.

(SD-2025-4872)

CE-20251001-2889

RECOMMANDATION AU CONSEIL - CRÉDITS
SUPPLÉMENTAIRES - CONTINGENCE DU CONTRAT DOS-
2795

RÉSOLU À L’UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser des crédits supplémentaires au montant de 114 975 \$ pour la contingence du contrat DOS-2795 relatif aux travaux de réfection de la vis d'Archimède numéro 2 de la StaRRE d'Auteuil.

(CT:1865829)
(SD-2025-4868)



CE-20251001-2890	DÉPENSES - RÉSERVE FINANCIÈRE POUR LE SERVICE DE L'EAU - CONTRAT DOS-2795
-------------------------	--

RÉSOLU À L’UNANIMITÉ:

d'autoriser des crédits au montant de 104 988 \$, taxes nettes incluses, pour assurer le financement du dépassement de la contingence du contrat DOS-2795 relatif aux travaux de réfection de la vis d'Archimède numéro 2 de la StaRRE d'Auteuil, et ce, à même la réserve financière pour le service de l'eau, conditionnellement à l'autorisation des crédits supplémentaires par le conseil municipal.

(CT:1865829)
(SD-2025-4868)

CE-20251001-2891	RAPPORT INTÉRIMAIRE UNIQUE - REDDITION DE COMPTES - CONTINGENCES - CONTRAT DOS-2795
-------------------------	--

RÉSOLU À L’UNANIMITÉ:

de prendre acte du rapport intérimaire de reddition de comptes du Service de la gestion de l'eau en date du 11 septembre 2025 en lien avec le contrat DOS-2795 relatif aux travaux de réfection de la vis d'Archimède numéro 2 de la StaRRE d'Auteuil, lequel rapport fait état de l'avancement des travaux, des contingences dépensées à la date du rapport, ainsi que du montant des contingences estimées afin de compléter les travaux.

(CT:1865829)
(SD-2025-4868)

CE-20251001-2892	RECOMMANDATION AU CONSEIL - APPUI ET SOUTIEN - VILLE DE TERREBONNE - JEUX DU QUÉBEC - ÉTÉ 2029
-------------------------	---

RÉSOLU À L’UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'appuyer et de soutenir la candidature de la Ville de Terrebonne pour l'obtention de la 63e Finale des Jeux du Québec à l'été 2029.

(SD-2025-4977)

CE-20251001-2893	SUBVENTION - CENTRE DE BÉNÉVOLAT ET MOISSON LAVAL
-------------------------	--



RÉSOLU À L’UNANIMITÉ:

d'octroyer une subvention au montant de 30 000 \$ au Centre de bénévolat et moisson Laval dans le cadre du Programme de soutien financier ponctuel aux projets spéciaux - CCRP 2025-PS-septembre 2024.

(CT:1866920)
(SD-2025-5051)

À 9 h 05, tous les points ayant été considérés, M. Stéphane Boyer, maire et président du comité exécutif, déclare la séance close.

M. Stéphane Boyer, maire et président du comité exécutif

Me Marie-Christine Lefebvre, greffière